SAMSUNG

SGH-M620

Uputstvo za upotrebu

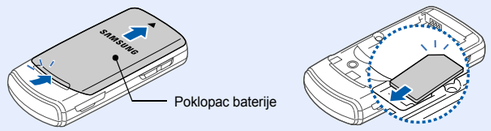
Delovi ovog uputstva možda se neće odnositi na vaš telefon što zavisi od instaliranog softvera ili vašeg provajdera.
Bluetooth QD ID: B013825

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

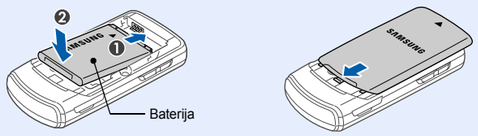
Printed in Korea
Code No.: GH68-18254A
Serbian. 04/2008. Rev. 1.0

Postavljanje SIM kartice i baterije

1. Skinite poklopac baterije i ubacite SIM karticu.

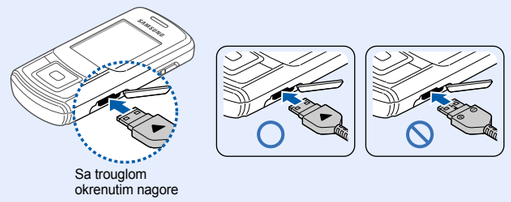


2. Postavite bateriju i vratite poklopac.

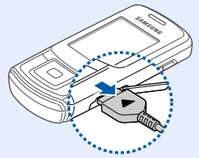


Punjenje baterije

1. Uključite priloženi putni ispravljač u telefon i utičnicu za struju.

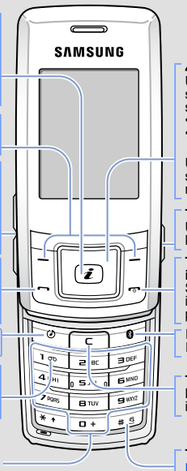


2. Kada se punjenje završi, isključite ispravljač.



Napomena: Nemojte vaditi baterije iz telefona pre nego što isključite ispravljač. U suprotnom se telefon može oštetiti.

Izgled telefona i osnovne funkcije



Web pristup/taster za potvrdu
U pasivnom režimu rada, taster se koristi za pristupanje Web pretraživaču. U režimu rada „Meni" ovaj taster se koristi za izbor označene opcije menija ili potvrdu unosa.

Softverski tasteri
Obavljaju funkcije na koje upućuje tekst iznad tastera.

Tasteri za jačinu zvuka
U pasivnom režimu rada, taster se koristi za podešavanje jačine tonova tastature. Šalje SOS poruku kada se pritisne četiri puta dok je tastatura zaključana.
▶ *SOS režim*

Taster za pozivanje
Koristi se za pozivanje ili odgovaranje na poziv. U pasivnom režimu rada se koristi za preuzimanje poslednjih poziva.

Taster muzičkog plejera
Pristupa meniju **Muzički plejer**.

Taster za server govorne pošte
U pasivnom režimu rada, pristupa serveru govorne pošte kada se drži pritisnut.

Tasteri s brojevima i slovima

4 tastera za upravljanje
U pasivnom režimu rada taster se koristi za direktno pristupanje sledećim menijima ili funkcijama:
- **Gore**: režim rada „Moj meni"
- **Dole/Levo/Desno**: vaši omiljeni meniji

U režimu rada „Meni", ovaj taster se koristi za kretanje kroz opcije menija.

Taster za kameru
U pasivnom režimu rada uključuje kameru ako se drži pritisnut.

Taster za uključivanje ili isključivanje/prekidanje poziva
Služi za uključivanje ili isključivanje telefona kada se drži pritisnut. Takođe prekida vezu.

Bluetooth taster
Pristupa meniju **Bluetooth**.

Taster za brisanje
Briše znakove sa ekrana ili stavke u aplikaciji.

Taster za nečujni režim
▶ *Nečujni režim*

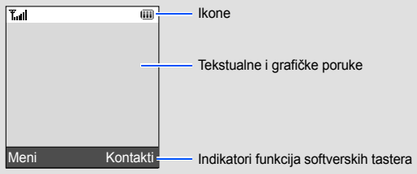
Nečujni režim
Pritisnite i držite taster # u pasivnom režimu rada da biste onemogućili sve zvuke u telefonu. Da biste ih uključili, ponovo pritisnite i držite ovaj taster.

Režim Tastatura zaključana
Kada zatvorite telefon, zaključavaju se spoljni tasteri da bi se izbeglo slučajno pritiskanje tastera. Da biste otključali tastaturu, pritisnite softverski taster **Otključaj**, a zatim softverski taster **OK**.

SOS režim
Kada je telefon zatvoren, pritisnite tastere za jačinu zvuka 4 puta da biste poslali SOS poruku na unapred podešene brojeve telefona. Kada pošaljete SOS poruku, telefon će preći u SOS režim i primaće pozive samo od registrovanih primalaca. Po prijemu poziva od primalaca SOS poruke, telefon će automatski odgovoriti na poziv. Pritisnite da biste izašli iz SOS režima.

Ekran

Vaš telefon je u pasivnom režimu rada kada ne obavljate pozive ili ne koristite meni. Morate biti u pasivnom režimu rada da biste mogli da pozovete neki broj telefona.



Telefon prikazuje sledeće indikatore statusa na vrhu ekrana:

Ikona	Opis
	Jačina signala
	GPRS (2.5G) mreža
	Povezivanje na GPRS (2.5G) mrežu
	Prenos podataka u GPRS (2.5G) mreži
	Poziv u toku
	Povezivanje sa bezbednom Web stranicom
	Povezivanje sa računarom
	Preusmeravanje poziva je aktivno
	Kućna zona
	Zona „Kancelarija"
	Mreža za roming
	Nova poruka
	Nova govorna poruka

Ikona	Opis
	Funkcija SOS poruke je aktivirana
	Bluetooth je uključen
	Bluetooth hendsfri komplet za kola ili slušalice su povezani
	Memorijska kartica je ubačena
	Podešavanje alarma
	FM radio je uključen
	Nečujni režim (vibracija)
	Nečujni režim (isključen ton)
	Zvono za dolazni poziv je podešeno tako da vibrira
	Režim šapata tokom poziva
	Režim isključenog tona tokom poziva
	Nivo istrošenosti baterije

Uključivanje i isključivanje telefona

1. Pritisnite i držite taster duže od jedne sekunde da biste uključili telefon.
2. Pritisnite i držite duže od dve sekunde da biste isključili telefon.

Promena jezika koji se koristi na ekranu

1. U pasivnom režimu rada pritisnite softverski taster **Meni**.
2. Izaberite **Podešavanja** → **Podešavanja telefona** → **Jezik**.
3. Izaberite jezik.

Pozivanje

1. U pasivnom režimu rada, unesite pozivni broj i broj telefona, a zatim pritisnite .
2. Pritisnite da biste prekinuli poziv.

Prihvatanje poziva

1. Kada telefon zvoni, pritisnite softverski taster **Prihvati** ili da biste odgovorili na poziv.

   Pritisnite softverski taster **Odbaci** ili da biste odbili poziv.
2. Pritisnite da biste prekinuli poziv.

Podešavanje jačine zvuka

1. U pasivnom režimu rada pritisnite softverski taster **Meni**.
2. Izaberite **Podešavanja** → **Podešavanja zvuka** → **Dolazni poziv** → **Jačina zvuka upozorenja na poziv**.
3. Pritisnite **Levo** ili **Desno** da biste podesili jačinu zvuka.
4. Pritisnite softverski taster **Sačuvaj**.

Dok je poziv u toku, pritisnite tastere za jačinu zvuka da biste podesili jačinu zvuka u slušalici.

Promena tona zvona za pozive

1. U pasivnom režimu rada pritisnite softverski taster **Meni**.
2. Izaberite **Podešavanja** → **Podešavanja zvuka** → **Dolazni poziv** → **Ton zvona**.
3. Izaberite kategoriju melodije zvona → zatim melodiju zvona i pritisnite softverski taster **Sačuvaj**.

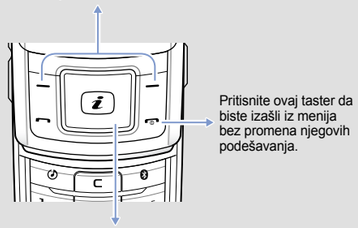
Ponovno biranje brojeva koji su poslednji birani

1. U pasivnom režimu rada pritisnite .
2. Pritisnite **Levo** ili **Desno** da biste izabrali tip poziva.
3. Pritisnite **Gore** ili **Dole** da biste došli do željenog broja.
4. Pritisnite da biste pozvali broj.

Korišćenje menija

U pasivnom načinu rada, pritisnite softverski taster **Meni** da biste ušli u glavni meni.

Natpisi u donjem uglu ekrana pokazuju trenutne funkcije softverskog tastera. Pritisnite levi softverski taster ( ) ili desni softverski taster ( ) da biste obavili označenu funkciju.



Možete da koristite 4 tastera za upravljanje kao prečice za pristup omiljenim menijima. **Gore** je podešen kao prečica za režim rada „Moj meni".

1. U pasivnom režimu rada pritisnite softverski taster **Meni**.
2. Izaberite **Podešavanja** → **Podešavanja telefona** → **Prečice**.
3. Izaberite taster.
4. Izaberite meni koji će biti dodeljen tasteru.

Da biste izabrali ili izmenili meni ili funkciju:

1. U pasivnom režimu rada pritisnite softverski taster **Meni**.
2. Pritisnite tastere za upravljanje da biste došli do željenog menija, a zatim pritisnite softverski taster **Izaberi** ili .
3. Ako meni sadrži podmenije, pronađite onaj koji želite tako što ćete pritiskati tastere za upravljanje. Pritisnite softverski taster **Izaberi** ili da biste ušli u podmeni.

   Ako izabrani meni sadrži dodatne podmenije, ponovite ovaj korak.
4. Pritisnite tastere za upravljanje da biste pronašli željeno podešavanje.
5. Pritisnite softverski taster **Izaberi** ili da biste potvrdili željeno podešavanje.

Numeričke prečice

Možete brzo da pristupite željenom meniju pomoću brojeva koji predstavljaju prečice do njih. Numerička prečica je prikazana ispred imena menija u režimu rada „Meni".

Mapa menija

1. **Dnevnik poziva**
   - 1.1 Nedavni kontakti
   - 1.2 Propušteni pozivi
   - 1.3 Upućeni pozivi
   - 1.4 Primljeni pozivi
   - 1.5 Obriši sve
   - 1.6 Menadžer poziva
2. **Imenik**
   - 2.1 Lista kontakata
   - 2.2 Dodaj novi kontakt
   - 2.3 Grupa
   - 2.4 Brzo biranje
   - 2.5 Moja vizitkarta
   - 2.6 Sopstveni broj
   - 2.7 Upravljanje
   - 2.8 Uslužni broj*
3. **Aplikacije**
   - 3.1 Alarm
   - 3.2 Muzički plejer
   - 3.3 Snimač govora
   - 3.4 FM radio
   - 3.5 Pretraživač**
   - 3.6 Java svet
   - 3.7 Beleška
   - 3.8 Svetsko vreme
   - 3.9 Kalkulator
   - 3.10 Konvertor mernih jedinica
   - 3.11 Tajmer
   - 3.12 Štoperica
   - 3.13 SIM application toolkit*
4. **Pretraživač/Google****
5. **Poruke**
   - 5.1 Kreiraj poruku
   - 5.2 Moje poruke
   - 5.3 Obrasci
   - 5.4 Obriši sve
   - 5.5 Podešavanja
   - 5.6 SOS poruke
   - 5.7 Status memorije
6. **Menadžer fajlova**
   - 6.1 Slike
   - 6.2 Video zapisi
   - 6.3 Muzika
   - 6.4 Zvuci
   - 6.5 Ostali fajlovi
   - 6.6 Memorijska kartica***
   - 6.7 Status memorije
7. **Kalendar**
8. **Kamera**
9. **Podešavanja**
   - 9.1 Vreme i datum
   - 9.2 Podešavanja telefona
   - 9.3 Podešavanja ekrana
   - 9.4 Podešavanja zvuka
   - 9.5 Podešavanje svetla
   - 9.6 Mrežne usluge
   - 9.7 Bluetooth
   - 9.8 Bezbednost
   - 9.9 Podešavanja veze
   - 9.10 Status memorije
   - 9.11 Resetovanje podešavanja

* Dostupno je samo ukoliko to podržava vaša SIM kartica.

** Ako usluga **Google** nije dostupna, **Pretraživač** će se prikazati u meniju 4 umesto u meniju **Aplikacije**.

*** Dostupno samo ako je memorijska kartica ubačena. Vaš telefon prihvata microSD™ memorijske kartice veličine do 2 GB (u zavisnosti od proizvođača i tipa memorijske kartice).

Unošenje teksta

Promena režima unosa teksta

- Pritisnite i držite * da biste se prebacivali između T9 i ABC režima. U zavisnosti od zemlje, možda ćete takođe moći da pristupite režimu unosa teksta za svoj jezik.
- Pritisnite * da biste promenili veličinu slova ili da biste se prebacili na numerički režim.
- Pritisnite i držite # da biste se prebacili na režim za unos simbola.

T9 režim

1. Pritisnite bilo koji taster od **2** do **9** da biste započeli unos reči. Za svako slovo treba jednom da pritisnete neki od tastera.

   Reč koju unosite pojavljuje se na ekranu. Ona se može menjati dok pritiskate tastere. Unesite celu reč pre nego što počnete da vršite izmene ili da brišete otkucane znake.

   Primer: Da biste u T9 načinu uneli reč „Zdravo", pritisnite tastere **9**, **3**, **7**, **2**, **8** i **6**.
2. Da biste prikazali drugi izbor reči, pritisnite **0**.
3. Pritisnite # da biste umetnuli razmak i uneli sledeću reč.

ABC režim

Pritiskajte tastere na kojima se nalaze slova koja želite da unesete jednom za prvo slovo, dvaput za drugo itd.

Na primer, pritisnite tri puta taster **2** da biste napisali slovo „C" i **5** dva puta da biste napisali „K".

Numerički režim

Pritisnite tastere na kojima se nalaze cifre koje želite da unesete.

Režim za unos simbola

Pritiskajte numeričke tastere koji odgovaraju simbolu koji želite, a zatim pritisnite softverski taster **OK**. Pritiskanjem tastera za upravljanje prikazaće se više simbola.

Saveti za unos teksta

- Pritisnite tastere za upravljanje da biste pomerili kursor.
- Da biste izbrisali jedan po jedan znak, pritisnite **C**. Da biste izbrisali sve znakove, pritisnite i držite taster **C**.
- Pritisnite # da biste umetnuli razmak između znakova.
- Pritisnite * da biste promenili veličinu slova u T9 ili abecednom režimu.
- Pritisnite **1** da biste uneli znake interpunkcije u T9 ili abecednom režimu.

Slanje SMS poruke

1. U pasivnom režimu rada pritisnite softverski taster **Meni**.
2. Izaberite **Poruke** → **Kreiraj poruku** → **Tekstualna poruka**.
3. Unesite tekst poruke.

   Pritisnite softverski taster **Opcije** i izaberite jezik da biste promenili jezik unosa teksta.
4. Pritisnite softverski taster **Opcije** i dodajte stavke pomoću sledećih opcija:
   - **Ubaci**: dodaje tekstualne obrasce, kontakte ili bookmark stavke.
   - **Dodaj sliku**: dodaje slike.
   - **Dodaj animaciju**: dodaje emotikone ili animacije.
   - **Dodaj melodiju**: dodaje zvuk.
   - **Priloži**: dodaje kontakt, stavku kalendara, belešku ili obavezu.
5. Pritisnite softverski taster **Opcije** i izaberite **Samo pošalji** ili **Sačuvaj i pošalji**.
6. Unesite broj primaoca.
7. Pritisnite softverski taster **Opcije** i izaberite **Pošalji** da biste poslali poruku.

Snimanje fotografija

1. U pasivnom režimu, pritisnite i držite .
2. Usmerite objektiv prema objektu i obavite željena podešavanja.
3. Pritisnite ili da biste snimili fotografiju. Fotografija je automatski sačuvana.
4. Pritisnite softverski taster **Pregled** da biste snimili još jednu fotografiju ili pritisnite **C** da biste izbrisali fotografiju.

Napomena: Kad uključite kameru, ekran će možda biti prazan zbog privremenog elektrostatičkog pražnjenja. Pokušajte ponovo da pokrenete telefon da biste rešili ovaj problem.

Kratko uputstvo za funkcije

U ovom odeljku su data kratka objašnjenja funkcija vašeg telefona.

Meni	Opis
Meni > Dnevnik poziva > Nedavni kontakti, Propušteni pozivi, Upućeni pozivi ili Primljeni pozivi	Prikažite poslednje brojeve telefona koje ste pozivali, sa kojih ste pozivani ili pozive koje ste propustili.
Meni > Dnevnik poziva > Obriši sve	Obrišite liste poziva za svaki od tipova poziva ili sve liste odjednom.
Meni > Dnevnik poziva > Menadžer poziva	Prikažite trajanje poslednjih primljenih i upućenih poziva i troškove vaših poziva, ako to podržava vaša SIM kartica. Takođe napravite listu telefonskih brojeva čije pozive želite da odbijete.
Meni > Imenik > Lista kontakata	Pronađite kontakte u telefonskom imeniku.
Meni > Imenik > Dodaj novi kontakt	Dodajte novi kontakt u telefonski imenik.
Meni > Imenik > Grupa	Kreirajte grupu i izaberite melodiju zvona ili sliku za dolazne pozive i poruke od članova grupe. Takođe možete da promenite ime grupe.
Meni > Imenik > Brzo biranje	Dodelite brojeve za brzo biranje za brojeve koje najčešće pozivate.
Meni > Imenik > Moja vizitkarta	Napravite vizitkartu i pošaljite je drugim osobama.
Meni > Imenik > Sopstveni broj	Proverite svoje brojeve telefona ili im dodelite imena.
Meni > Aplikacije > Upravljanje	Kopirajte sve kontakte sa SIM kartice u memoriju telefona ili izbrišite sve kontakte iz telefonskog imenika. Možete da proverite i informacije o memoriji za kontakte iz imenika.
Meni > Imenik > Uslužni broj	Pristupite listi uslužnih brojeva koje je dodelio vaš provajder.
Meni > Aplikacije > Alarm	Podesite alarm tako da zvoni u određeno vreme.
Meni > Aplikacije > Muzički plejer	Slušajte muziku.
Meni > Aplikacije > Snimač govora	Snimite govorne beleške i preslušajte ih.
Meni > Aplikacije > FM radio	Slušajte muziku ili vesti preko FM radija u vašem telefonu. Najpre morate da povežete svoj telefon sa slušalicama, koje služe kao radio antena.
Meni > Aplikacije > Pretraživač	Pokrenite i konfigurišite Web pretraživač. U zavisnosti od vašeg provajdera, ovo će biti prikazano u meniju 4.
Meni > Aplikacije > Java svet	Pristupite integrisanim Java igrama i preuzetim Java aplikacijama.
Meni > Aplikacije > Beleška	Napravite beleške za važne stvari i organizujte ih.
Meni > Aplikacije > Svetsko vreme	Podesite svoju lokalnu vremensku zonu i utvrdite trenutno vreme na nekom drugom mestu u svetu.
Meni > Aplikacije > Kalkulator	Obavite osnovne računske operacije.
Meni > Aplikacije > Konvertor mernih jedinica	Pretvorite vrednosti, na primer za vrednost valute i temperature.
Meni > Aplikacije > Tajmer	Podesite period tokom kojeg će telefon vršiti odbrojavanje vremena.
Meni > Aplikacije > Štoperica	Merite vreme.
Meni > Aplikacije > SIM application toolkit	Koristite različite dodatne usluge koje nudi vaš provajder. Može se desiti da ovaj meni bude ponuđen ali drugačije obeležen, u zavisnosti od vaše SIM kartice.
Meni > Pretraživač ili Google	U zavisnosti od vašeg provajdera, možete imati jedan od sledećih menija: • Pretraživač: povežite telefon na mrežu i učitajte početnu stranicu provajdera mobilnog Interneta. • Google: povežite svoj telefon na mrežu i pokrenite Google pretraživač.
Meni > Poruke > Kreiraj poruku > Tekstualna poruka ili Multimedijalna poruka	Napišite i pošaljite poruke drugim mobilnim telefonima.
Meni > Poruke > Moje poruke	Pristupite porukama koje ste primili, poslali ili koje niste uspeli da pošaljete.
Meni > Poruke > Obrasci	Podesite obrasce najčešće korišćenih poruka.
Meni > Poruke > Obriši sve	Obrišite poruke iz svih sandučića za poštu ili sve poruke odjednom.
Meni > Poruke > Podešavanja	Podesite opcije za korišćenje usluga razmene poruka.
Meni > Poruke > SOS poruke	Aktivirajte funkciju SOS poruke. Unesite primaoce i izaberite način ponavljanja.
Meni > Poruke > Status memorije	Proverite informacije o memoriji koja se trenutno koristi.
Meni > Menadžer fajlova > Slike, Video zapisi, Muzika, Zvuci ili Ostali fajlovi	Pristupite fajlovima medija i drugim fajlovima sačuvanim u memoriji telefona.
Meni > Menadžer fajlova > Memorijska kartica	Pristupite fajlovima sačuvanim na memorijskoj kartici. Ovaj meni je dostupan samo kada je memorijska kartica stavljena u telefon.
Meni > Menadžer fajlova > Status memorije	Proverite informacije o memoriji koja se trenutno koristi.
Meni > Kalendar	Vodite evidenciju o dnevnom ili mesečnom rasporedu.
Meni > Kamera	Snimite fotografiju ili video zapise na različite načine.
Meni > Podešavanja > Vreme i datum	Ručno podesite trenutno vreme i datum ili podesite lokalnu vremensku zonu.
Meni > Podešavanja > Podešavanja telefona > Jezik	Izaberite jezik koji će se koristiti za prikaz teksta na ekranu.
Meni > Podešavanja > Podešavanja telefona > Pozdravna poruka	Unesite pozdravnu poruku koja će biti prikazana kada uključite telefon.
Meni > Podešavanja > Podešavanja telefona > Podešavanja poklopca	Podesite način reagovanja telefona kada ga otvorite zbog dolaznog poziva ili ga zatvorite dok koristite funkciju.
Meni > Podešavanja > Podešavanja telefona > Prečice	Podesite tastere za upravljanje da služe kao prečice za direktan pristup omiljenim menijima.
Meni > Podešavanja > Podešavanja telefona > Moj meni	Podesite sopstveni meni koristeći omiljene stavke menija, kojima možete lako pristupiti tako što ćete u pasivnom režimu rada pritisnuti taster **Gore**.
Meni > Podešavanja > Podešavanja telefona > Taster za jačinu zvuka	Podesite da li će telefon isključiti zvono koje označava poziv ili odbaciti poziv ako pritisnete i držite tastere za jačinu zvuka pri prijemu dolaznog poziva.
Meni > Podešavanja > Podešavanja telefona > Dodatna podešavanja	Podesite funkciju automatskog ponovnog biranja ili način odgovaranja na poziv.
Meni > Podešavanja > Podešavanja telefona > Offline režim	Prebacite telefon u oflajn režim. Ovaj režim je koristan kada želite da koristite telefon na mestu na kome nije dozvoljeno korišćenje mobilnih uređaja, kao što su avion i bolnica.
Meni > Podešavanja > Podešavanja ekrana	Promenite podešavanja ekrana.
Meni > Podešavanja > Podešavanja zvuka	Promenite podešavanja za različite zvuke.
Meni > Podešavanja > Podešavanje svetla	Promenite podešavanja za pozadinsko svetlo i svetlo tastature.
Meni > Podešavanja > Mrežne usluge	Pristupite mrežnim uslugama koje nudi vaš provajder.
Meni > Podešavanja > Bluetooth	Povežite telefon bežičnim putem sa drugim Bluetooth uređajima i razmenjujte podatke, razgovarajte bez držanja telefona u rukama ili daljinski kontrolišite telefon.
Meni > Podešavanja > Bezbednost > Provera PIN koda	Aktivirajte svoj PIN kod da biste zaštitili SIM karticu od neovlašćene upotrebe.
Meni > Podešavanja > Bezbednost > Promena PIN koda	Promenite PIN kod.
Meni > Podešavanja > Bezbednost > Zaključavanje telefona	Aktivirajte šifru telefona da biste zaštitili telefon od neovlašćene upotrebe.
Meni > Podešavanja > Bezbednost > Promena šifre	Promenite šifru telefona.
Meni > Podešavanja > Bezbednost > Privatnost	Zaključajte pristup porukama, fajlovima ili svim funkcijama menija u telefonu, izuzev funkcija poziva.
Meni > Podešavanja > Bezbednost > Zaključavanje SIM-a	Podesite da telefon radi samo sa trenutnom SIM karticom, kojoj je dodeljena šifra za zaključavanje.
Meni > Podešavanja > Bezbednost > Režim fiksnog biranja	Podesite da telefon ograniči pozive na određen skup brojeva telefona, ako to podržava vaša SIM kartica.
Meni > Podešavanja > Bezbednost > Promena PIN2 koda	Promenite svoj trenutni PIN2 kod, ako to podržava vaša SIM kartica.
Meni > Podešavanja > Bezbednost > Mobilni tražilac	Pratite svoj telefon ako je ukraden ili ste ga izgubili. Kada neko pokuša da koristi vaš telefon sa drugom SIM karticom, telefon će automatski poslati fabrički podešenu poruku za praćenje vašoj porodici ili prijateljima. Ova funkcija može biti nedostupna zbog određenih funkcija koje podržava vaš provajder.
Meni > Podešavanja > Podešavanja veze	Kreirajte i prilagodite profile koji sadrže podešavanja za povezivanje vašeg telefona sa mrežom.
Meni > Podešavanja > Status memorije	Proverite informacije o memoriji koja se trenutno koristi.
Meni > Podešavanja > Resetovanje podešavanja	Podesite telefon na njegova podrazumevana podešavanja.

Važne mere bezbednosti

Pročitajte ovo uputstvo pre korišćenja bežičnog telefona. Nepoštovanje uputstva može biti opasno ili nezakonito.

Bezbednost na putu pre svega
Nemojte koristiti ručni telefon dok vozite; prvo parkirajte vozilo.

Isključivanje prilikom dosipanja goriva
Nemojte koristiti telefon na mestu gde punite gorivo (benzinskoj pumpi) ili u blizini goriva ili hemikalija.

Isključivanje telefona u avionu
Bežični telefoni mogu da prouzrokuju smetnje. Korišćenje ovih telefona u avionu je nezakonito i opasno.

Isključivanje telefona u blizini medicinskih aparata
Bolnice i zdravstvene ustanove možda koriste opremu osetljivu na spoljno radio-frekventno zračenje. Pridržavajte se važećih propisa i pravila.

Smetnje
Svi bežični telefoni mogu biti podložni smetnjama, što može uticati na njihov rad.

Posebni propisi
Poštujte sve posebne propise koji su na snazi u bilo kojoj oblasti i uvek isključujte telefon kada je zabranjeno njegovo korišćenje.

Otpornost na vodu
Vaš telefon nije vodootporan. Nemojte kvasiti telefon.

Pravilna upotreba
Koristite telefon samo u normalnom položaju (prislonjen uz uho). Izbegavajte nepotreban kontakt sa antenom dok je telefon uključen.

Pozivi u hitnim slučajevima
Ukucajte broj za hitne slučajeve za vašu trenutnu lokaciju, a zatim pritisnite taster . Nemojte prekidati poziv sve dok vam to ne bude odobreno.

Deca i telefon
Držite telefonski aparat i sve njegove delove, uključujući i priključke, van domašaja dece.

Priključci i baterije
Koristite samo baterije i priključke propisane od strane Samsunga, kao što su slušalice i PC kablovi za prenos podataka. Korišćenje neovlašćenih priključaka može oštetiti vaš telefon i može biti opasno.

UPOZORENJE — Postoji rizik od eksplozije ako se baterija zameni baterijom pogrešnog tipa.
Istrošene baterije odlažite prema instrukcijama.

Ako je zvuk veoma jak, duže korišćenje slušalica može vam oštetiti sluh.

Stručno servisiranje
Samo stručno osoblje zaduženo za servisiranje može da popravlja vaš telefon.

Ispravno odlaganje ovog proizvoda

(Električni otpad i elektronska oprema)

(Važi za Evropsku Zajednicu i ostale evropske zemlje koje imaju odvojene sisteme za prikupljanje otpada)

Ova oznaka koja se nalazi na proizvodu ili propratnoj dokumentaciji, označava da ne bi trebalo da se baci sa ostalim otpadom iz domaćinstva na kraju njegovog životnog veka.

Da biste sprečili moguće zagađivanje okoline ili ugrožavanje ljudskog zdravlja nekontrolisanim odlaganjem otpada, odvojite ovaj proizvod od ostalog otpada i reciklirajte ga da biste promovisali stalnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Korisnici u okviru domaćinstva bi trebalo da se obrate prodavcu od koga su kupili ovaj proizvod ili kancelariji lokalne uprave, da bi dobili detaljne informacije o tome gde i kako mogu da odnesu ovaj proizvod na recikliranje koje je bezbedno za okolinu.

Poslovni korisnici bi trebalo da se obrate svom dobavljaču i da provere odredbe i uslove kupovnog ugovora. Ovaj proizvod ne bi trebalo mešati i bacati zajedno sa ostalim otpadom.

SAR informacije

Vaš bežični telefon je radio predajnik i prijemnik. On je projektovan i proizveden tako da ne prelazi granične vrednosti izloženosti radio-frekventnim talasima (RF), kao što propisuje Savet Evropske Unije (EU). Te granične vrednosti su deo sveobuhvatnih smernica i one čine dopuštene nivoe radio-frekventnih talasa kojima ljudi smeju biti izloženi. Ove smernice se zasnivaju na bezbednosnim standardima koje su razvile nezavisne naučne organizacije tako što su periodično vršile detaljnu procenu naučnih studija.

Ovi standardi uključuju i važna bezbednosna ograničenja namenjena očuvanju bezbednosti svih lica, bez obzira na uzrast i zdravstveno stanje.

Standard za izloženost radio-talasima za bežične telefone koristi mernu jedinicu poznatu kao SAR (Specific Absorption Rate, Stepen specifične apsorpcije). SAR granična vrednost koju je propisao Savet Evropske Unije iznosi 2,0 W/kg. Najviša SAR vrednost za ovaj model telefona je 0,437 W/kg.

SAMSUNG ELECTRONICS

Izjava o poštovanju standarda (R&TTE)

Mi,

Samsung Electronics

izjavljujemo da snosimo isključivu odgovornost da proizvod

GSM mobilni telefon: SGH-M620

na koji se ova izjava odnosi, a koji je u skladu sa sledećim standardima i/ili drugim normativnim dokumentima.

Bezbednost	**EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004**
EMC	**EN 301 489- 01 V1.5.1 (11-2004)** **EN 301 489- 07 V1.2.1 (08-2002)** **EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)**
SAR	**EN 50360 : 2001** **EN 62209-1 : 2006**
RADIO	**EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)** **EN 300 328 V1.6.1 (11-2004)**

Ovim izjavljujemo da [su svi neophodni radio testovi sprovedeni i da] je gore navedeni proizvod u skladu sa svim zahtevima Direktive 1999/5/EC.

Procedura procene usklađenosti proizvoda sa standardima navedena u Članu 10, a detaljno izložena u Prilogu [IV] Direktive 1999/5/EC je praćena od strane sledećih obaveštenih tela:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
identifikaciona oznaka: 0168

Tehnički dokument se čuva u:

Samsung Electronics QA Lab.

CE 0168

i biće dostupan na zahtev.

(Predstavnik u EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2008.04.03 — **Yong-Sang Park / S. menadžer**

(mesto i datum izdavanja) — (ime i potpis ovlašćene osobe)

*** Ovo nije adresa Samsungovog servisnog centra. Da biste saznali adresu ili broj telefona Samsungovog servisnog centra, pogledajte garantni list ili se obratite maloprodajnom objektu u kome ste kupili telefon.**